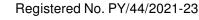
Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410





புதுச்சேரி மாநீல அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

Published by Authority அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Publiée par Autorité டிசம்பர் *மீ* 27 0 எண் புதுச்சேரி செவ்வாய்க்கிழமை 2022 *M* No. 52 Poudouchéry Mardi 27 Décembre 2022 (6 Pausa 1944) Puducherry No. Tuesday 27th December 2022 பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS பக்கம் Page Page 940 Procédure du Magistrate de District .. 940 Procedings of the District 940 மாவட்ட நீதீபதியால் எடுக்கப்படும் .. Magistrate மேல்நடவடிக்கைகள் 949 Notifications du Gouvernement .. 949 Government Notifications .. 949 அரசு அறிவிக்கைகள் Avis d' appel d' offres .. 952 Tender notices ஒப்ப அறிவிப்புகள் 952 .. 952 ... 953 Etablissements dangereux .. 953 Dangerous Establishments 953 ஆபத்தான நிறுவனங்கள் 953 953 சாற்றறிக்கைகள் Annonces .. 953 Announcements [939]

LA GAZETTE DE L'ETAT

SMa	Cetalogue SI.No	Pledoe Loan			Pawner		Piedes Article			
		-	No.	Annuel	Name , F/0,H/0,D/D	Address	Districation of the Article	Weight		Value
		Cete						Beld	Shee	Approximat
321	321	04.03.2020	7552	3600	gopalsami s/o muthuveerappan	PONDY	ring	1.900		6650
322	322	04.03.2020	7554	45000	mari w/o kalidass	PONDY	neacklace	16.000		56000
323	323	04.03.2020	7556	42000	saravanan s/o thiyagarajan	PONDY	chain	15.000		52500
324	324	04.03.2020	7565	7160	revathi w/o manjini	PONDY	kash	3.900		13650
325	325	05.03.2020	7577	2100	selvi w/o babu	PONDY	chain		70.000	2548
326	326	05.03.2020	7581	6000	nathiya w/o anbazhagan	PONDY	kash	2.700		9450
327	327	07.03.2020	7616	2000	kalaivani w/o kesavan	PONDY	golusu		90.000	3276
328	328	09.03.2020	7642	8500	mahalaxmi w/o rajkumar	PONDY	tali	3.500		10500
329	329	12.03.2020	7699	21000	sarasu w/o krishnaraj	PONDY	ring	7.800		27300
330	330	16.03.2020	7748	78500	sathish s/o pavadai	PONDY	chain	25.000		87500
331	331	16.03.2020	7773	1050	dinesh s/o thirukumaran	PONDY	chain		50.000	1960
332	332	23.03.2020	7908	1050	sridhar s/o santhanam	PONDY	gurumath		40.000	1456
	_			217960						272790

CATALOGUE CONSOLIDATION STATEMENT			
Details of Articles	No of Articl es	Total Piedge Amount Rs. P.	Approximate Value Rs. P.
Gold Jewels	214	1819165	3114570
Silver Jewels	118	95510	172833
Brasses Vessels	0	0	0
	332	1914675	3287403

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY **CHIEF SECRETARIAT** (RURAL DEVELOPMENT)

(G.O. Ms. No. 2/RD., Puducherry, dated 13th December 2022)

ORDER

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to constitute Puducherry (Union Territory) Rural Roads Development Authority (PRRDA) for the implementation of Pradhan Mantri Gram Sadak Yojana - Phase-III (PMGSY-III) under the Ministry of Rural Development, Government of India in the Union territory of Puducherry through DRDA, Puducherry, with immediate effect comprising of the Officers as detailed below:

. . Chief Executive (1) Secretary to Government (Rural Development), Officer. Puducherry.

- (2) Project Director, . . Additional Chief Executive Officer. DRDA, Puducherry.
- (3) Superintending Engineer-II . . Maintenance Public Works Department, Puducherry.
- (4) Superintending Engineer-II . . Maintenance Public Works Department, Karaikal.
- (5) The Head of Department (Civil), Puducherry Technological University, Puducherry.
- (6) Executive Engineer, DRDA, . . Engineer In-charge. Puducherry.

Management and

Management and

Road Safety.

Road Safety.

. . State Quality

Coordinator.

- (7) MIS Coordinator, DRDA, . . IT Nodal Officer. Puducherry.
- (8) Junior Accounts Officer, . . Finance Controller. DRDA, Puducherry.

2. The Authority shall function as the State Nodal Body for Development of Rural Roads of this Union Territory. The DRDA, Puducherry, will function as Executing Agency in this Union territory of Puducherry. The Public Works Department and Local Administration Department will function as Project Implementation Units (PIUs) of PMGSY-III in the Union territory of Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY, Under Secretary to Government (Rural Development).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 89/FD/F2/A2/2022-23, Puducherry, dated 14th December2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Kumaravelu, Deputy Director of Accounts and Treasuries, Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-12-2022.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN, Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 90/FD/F2/A2/2022, Puducherry, dated 14th December2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. N. Vijaya, Junior Accounts Officer, Office of the Deputy Director (Agricultural Engineering), Government Agricultural Engineering Workshop, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-12-2022.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN, Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 172/Lab./AIL/T/2022, Puducherry, dated 15th December 2022)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Vimkar Contract Works LLP, Sedarapet, Puducherry and Thiru G. Suresh, over his non-employment, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-05-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru G. Suresh, against the management of M/s. Vimkar Contract Works LLP, Sedarapet, Puducherry, over his non-employment and other attendant benefits with continuity of service is justified or not? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

P. RAGINI, Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 173/Lab./AIL/T/2022, Puducherry, dated 15th December 2022)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Rani Granites Private Limited, Mettupalayam, Puducherry and All India United Trade Union Centre (AIUTUC), over illegal retrenchment and reinstatement along with legal dues, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-05-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry, for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(i) Whether the dispute raised by the petitioners Union, All India United Trade Union Centre (AIUTUC), against the management of M/s. Rani Granites Private Limited, Mettupalayam, Puducherry, over illegal retrenchment is legal and justified? If justified, give appropriate direction?

(ii) Whether the dispute of the Union towards reinstatement of the petitioners Thiruvalargal P. Ayyanan, M. Palani and M. Ramanujam along with back wages and other attendant benefits are legal and justified? If so, what relief the petitioners are entitled to?

(iii) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 95, Puducherry, dated 16th December 2022)

NOTIFICATION

The Notice of voluntary retirement given by Dr. K. Sasikaladevi, Senior Chief Medical Officer, ESI Dispensary, Gandhi Nagar, Puducherry, under rule 48 (1) (a) of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972, is accepted.

2. Accordingly, she is admitted into voluntary retirement with effect from the afternoon of 31-12-2022.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY, Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 96, Puducherry, dated 16th December 2022)

NOTIFICATION

In pursuance of (i) the Order No. 14020/02/2021-UTS.I, dated 31-10-2022 and (ii) the Letter No. 14020/05/2021-UTS.I, dated 02-12-2022 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri Mahesh Kumar Barnwal, I.P.S., Commandant, IRBn, Puducherry, is relieved from this Union Territory Administration on the afternoon of 16-12-2022 to take up his new assignment in the Government of Arunachal Pradesh.

(By order of the Lieutenant-Governor)

RAJEEV VERMA, Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G.O. Ms. No. 40, Puducherry, dated 19th December 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. R. Vasugi, Assistant Professor of Tamil, Bharathidasan Government College for Women, Puducherry, shall retire on the afternoon of 31-12-2022.

(By order)

M.V. HIRAN, Under Secretary to Government (Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 80, Puducherry, dated 19th December 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru G. Packirisamy, Assistant Engineer, presently holding the post of Executive Engineer on 'Current Duty Charge' basis in Public Works Department, Yanam, is admitted into retirement on the afternoon of 31-12-2022.

(By order)

P. EJOUMALE,

Under Secretary to Government (Works).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G.O. Ms. No. 98, Puducherry, dated 19th December 2022)

NOTIFICATION

The resignation tendered by Tmt. M. Nithya, Nursing Officer, Government General Hospital, Karaikal, is accepted with immediate effect.

2. The period of unauthorized absence from 01-05-2022 to 19-12-2022 is treated as break in service under FR 17-A.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY, Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 91/FD/F2/A2/2022-23, Puducherry, dated 20th December 2022)

NOTIFICATION

On acceptance of the notice of voluntary retirement given under rule 48 (1) (a) of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 by Tmt. A. Maria Jacintha, Senior Accounts Officer, Co-operative Department, Puducherry, she is admitted into voluntary retirement from service with effect from the afternoon of 14-01-2023.

(By order)

K. GOVINDARAJAN, Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR OF EDUCATION (WOMEN) PUDUCHERRY

Puducherry, dated 14th December 2022.

TENDER-CUM-PUBLIC AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited for sale of old/damaged Library books of the schools under the control of Office of the Deputy Director of Education (Women), Puducherry in "as-is-where-is condition" on weighment basis.

2. The tenders in sealed covers should be addressed to the Deputy Director of Education (Women), Puducherry duly superscripted on the envelope as "Tender for purchase of old/damaged Library books" and to reach the undersigned on or before 18-01-2023 at 4.00 p.m. The tenders will be opened on the same day at 4.15 p.m. in the presence of the tenderers or their authorized representatives who are present at the time of opening of tender. If, the tender opening day happens to be a public holiday, the same will be opened on the next working day.

3. Tenders received after the due date and time will summarily be rejected. The tenderer who have submitted tender in sealed cover only allowed participating in the public auction.

4. The tenderer should deposit an amount of \gtrless 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit (EMD) in Cash to the Cashier, Office of the Deputy Director of Education (Women), Puducherry.

5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderer will be refunded after the tender sale is completed/ finalized.

6. The rate will be valid for one year from the date of sanction order.

7. If, the highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable, the public auction will be conducted on the spot keeping the highest tender amount as minimum bid amount.

8. No claim about the quantity, quality and value of the materials will be admitted once the tender/auction sale is finalized. This office is not responsible for the safe custody of the articles once the tender/auction is over.

9. The tenderer should submit the following self attested copies of the documents along with their tender: (i) Valid GST Certificate, (ii) PAN Card and (iii) Aadhaar Card.